

Vegetable oil mills

1982

Moulins à huile végétale

1982

FOR REVIEW

DEC 19 1983

POUR EXAMEN



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-3226) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

SIC 1083

CAÉ 1083

Vegetable oil mills

1982

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

Moulins à huile végétale

1982

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

December 1983
5-3305-514

Price: Canada, \$4.75
Other Countries, \$5.70

Catalogue 32-223

ISSN 0527-6403

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Décembre 1983
5-3305-514

Prix: Canada, \$4.75
Autres pays, \$5.70

Catalogue 32-223

ISSN 0527-6403

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIACTION

CAE Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CAE de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAE de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

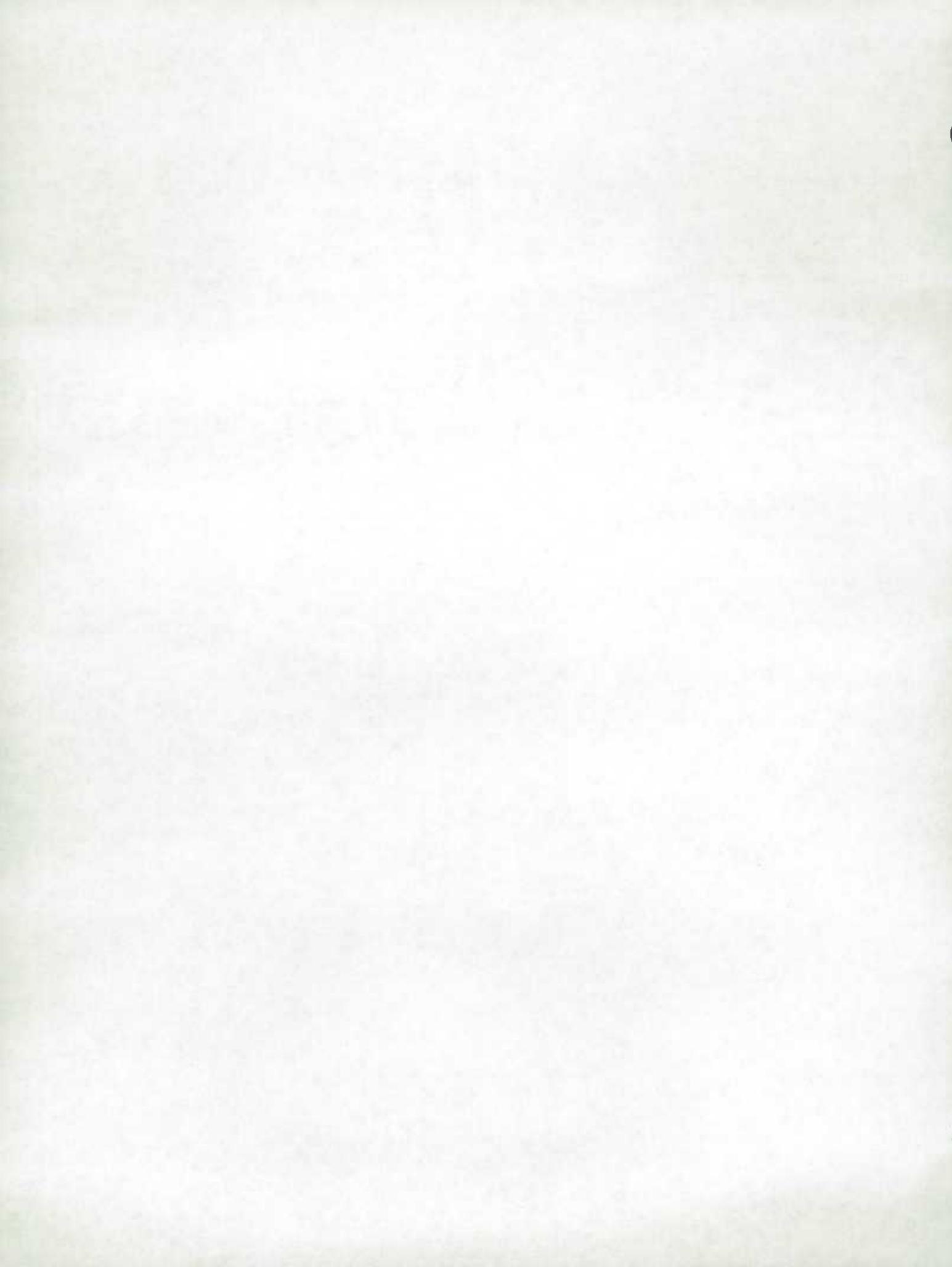
(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Table	
1. Principal Statistics, 1974-1982	9
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1982	10
3. Inventories, 1982	10
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1981 and 1982	11
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1981 and 1982	12
List of Large Establishments	13
Explanatory Notes	15
Selected Publications	20

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Tableau	
1. Statistiques principales, 1974-1982	9
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1982	10
3. Stocks, 1982	10
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1981 et 1982	11
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1981 et 1982	12
Liste des grands établissements	13
Notes explicatives	15
Choix de publications	20



NOTE REGARDING DATA FOR SUBSEQUENT YEARS

Advance summary data on individual SIC's will be released in the **Statistics Canada Daily** (Catalogue 11-001E) as soon as they are available. More detailed information can be obtained directly from the Manufacturing and Primary Industries Division.

NOTE SUR LES DONNÉES DES ANNÉES SUBSÉQUENTES

Des données sommaires anticipées sur les différents groupes d'activité économique (CAE) paraîtront dans le **Quotidien de Statistique Canada** (n° 11-001F au catalogue) dès qu'elles seront connues. Des données détaillées peuvent être obtenues directement de la Division des industries manufacturières et primaires.

INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in the manufacturing of vegetable oils and their by-products such as linseed, soybean and canola oilcake and meal.

The number of establishments in this industry increased to 12 in 1982 from 11 in 1981.

In the 1982 census year oilseed crushers purchased oilseeds from both the 1981-82 and 1982-83 crops. Crushings of soybeans in the 1982 census year were up 4.2% from the previous year, reflecting in part the larger 1982-83 crop (see Text Table II). Prices paid by crushers for soybeans averaged \$276 per metric tonne, down from \$326 in 1981. This decline in soybean prices is in line with world market prices. In the 1982 census year, there were decreased crushings of canola-rapeseed due to negative crushing returns caused by steady prices of seed and decreased prices of oilseed products. The seed prices remained steady due to supply problems caused by a frost affecting the 1982-83 crop yield and its quality. The oilseed products prices declined as a result of depressed world market prices. Canola inputs were down 9.3% in the 1982 census year to 944 306 metric tonnes from 1 041 142 metric tonnes in 1981. The price paid per metric tonne averaged \$285 compared to \$283 in 1981.

Manufacturers' shipments of oilseed products decreased to a level of \$722.5 million, a 12.9% decrease over the 1981 level of \$829.0 million. Crusher's reported receiving an average of \$537 per metric tonne for crude canola oil in census-year 1982 compared to \$542 in 1981. Similarly,

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication des huiles végétales et des sous-produits tels que tourteaux et farines de graines oléagineuses, de lin, de soya et de canola.

En 1981, le nombre d'établissements dans cette industrie a augmenté de 11 en 1981 à 12 en 1982.

Au cours de l'année de recensement 1982, les fabricants d'huile d'oléagineux ont acheté des oléagineux provenant des récoltes de 1981-1982 et 1982-1983. Le broyage de soya a augmenté de 4.2% par rapport à l'année précédente, ce qui traduit en partie la récolte plus abondante de 1982-1983 (voir tableau explicatif II). Les prix payés par les fabricants d'huile pour le soya s'établissent en moyenne à \$276 la tonne métrique contre \$326 en 1981. Cette baisse des prix du soya correspond aux prix en vigueur sur le marché mondial. Au cours de l'année de recensement 1982, le broyage du canola-colza a diminué par suite de la baisse de recettes provenant du broyage causée par la stabilisation des prix des semences et la réduction des prix des produits dérivés des oléagineux. Les prix des semences sont demeurés stables en raison des problèmes d'approvisionnement causés par le gel qui a nui au rendement et à la qualité de la récolte de 1982-1983. Les prix des produits dérivés des oléagineux ont diminué par suite de la baisse des prix sur le marché mondial. Les entrées de canola ont régressé de 9.3% au cours de l'année de recensement 1982 passant de 1 041 142 tonnes métriques en 1981 à 944 306 tonnes métriques. Les prix payés par tonne métrique se sont chiffrés en moyenne à \$285 comparativement à \$283 en 1981.

Les livraisons des fabricants au titre des produits dérivés des oléagineux ont diminué, passant de 829.0 millions de dollars en 1981 à 722.5 millions, soit une baisse de 12.9%. Les fabricants d'huile ont déclaré avoir reçu en moyenne \$537 la tonne métrique pour l'huile de canola brute au cours de l'année de recensement

they averaged receiving \$578 per metric tonne for crude soybean oil compared to \$659 in 1981. Comparable declines were reported for meals. The average price for canola oilcake and meal fell to \$165 per tonne in 1982 from \$181 in 1981. The soybean oilcake and meal average price fell to \$274 per tonne in 1982 from \$313 in 1981.

Some establishments report value of purchases of material inputs instead of materials used. Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

Some establishments report data on the production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipments of goods of own manufacture. To preserve the relationship between shipments, production and value added, these respondents' goods in process and finished goods inventories were omitted from Table 3 for the years 1975-1977, thus marginally understating inventories. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by the amount of the change during the reporting period in the value of such inventories. This adjustment is not made to data reported on individual commodities but is done only at the establishment level. Table 5 of this publication shows an industry-level adjustment factor to reconcile production to shipments. Accordingly, Table 3 for 1982 includes all inventories reported.

For monthly data on crushings, production and purchases of deodorized oils and manufacturers' sales of deodorized oils and packaged products the reader is directed to the publication **Oils and Fats**, Statistics Canada, Catalogue No. 32-006.

1982 comparativement à \$542 en 1981. De même, ils ont reçu en moyenne \$578 par tonne métrique pour l'huile de soya brute contre \$659 en 1981. Des baisses comparables ont été déclarées au titre des tourteaux. Le prix moyen de la farine et des tourteaux de canola a diminué, passant de \$181 la tonne en 1981 à \$165 en 1982. Le prix moyen de la farine et des tourteaux de soya a régressé pour passer de \$313 la tonne en 1981 à \$274 en 1982.

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation des stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Quelques établissements déclarent la valeur de la production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Pour maintenir le rapport entre les livraisons, la production et la valeur ajoutée, les données sur les produits en cours et sur les stocks de produits finis de ces établissements ont été exclues du tableau 3 pour les années 1975-1977, entraînant une légère sous-estimation des stocks. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en utilisant la variation nette des stocks pendant la période de référence. L'ajustement mentionné n'est pas effectué aux chiffres de production des produits individuels mais uniquement au niveau de l'établissement. Le tableau 5 de la présente publication fait état d'un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie qui a pour objet de rapprocher la production aux livraisons. Par conséquent, le tableau 3 pour 1982 tient compte de tous les stocks déclarés.

Pour les données mensuelles sur la fabrication, la production et les achats des huiles désodorisées et les ventes en paquets des fabricants d'huiles désodorisées, consulter le bulletin **Huiles et corps gras**, Statistique Canada, n° 32-006 au catalogue.

TEXT TABLE I. Historical Trends in Major Ratios, 1978-1982

TABLEAU EXPLICATIF I. Evolution des principaux rapports, 1978-1982

Manufacturing activity ratios	1978	1979	1980	1981	1982
Rapports d'activité manufacturière					
per cent - pourcentage					
Cost of materials and supplies - Coût des matières et fournitures:					
Production	87.3	89.5	86.7	88.0	91.0
Value added - Valeur ajoutée:					
Production	11.1	9.0	11.9	10.3	6.6
Production wages - Salaires à la production:					
Production	2.5	2.3	2.4	2.7	3.3

TEXT TABLE II. Production of Oilseeds in Canada, 1981-82 and 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF II. Production de graines oléagineuses au Canada, 1981-82 et 1982-83

Crop - Culture	1981-82	1982-83
metric - tonnes - métriques		
Flaxseed - Graines de lin	468 000	734 000
Canola-Rapeseed - Graines de colza	1 836 700	2 246 000
Soybeans - Graines de soya	607 000	857 000
Sunflower seed - Graines de tournesol	165 400	94 100

Source: Statistics Canada, Catalogue No. 22-002.

Source: Statistique Canada, n° 22-002 au catalogue.

TEXT TABLE III. Supply and Disposition of Soybean and Canola Oil and Meal Crop Years(1) 1981-82 and 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF III. Ressources et utilisation d'huile et tourteau de soya et de canola, campagnes agricoles(1) 1981-82 et 1982-83

	1981-82	1982-83	1981-82	1982-83
Soybean oil			Canola oil	
Huile de soya			Huile de canola	
'000 metric - tonnes - '000 métriques				
Supply - Ressources:				
Beginning inventory(2) - Stocks d'ouverture(2)	11.4	13.1	19.4	13.3
Production	164.3	179.3	382.1	366.2
Imports - Importations	3.6	4.8	-	-
Total	179.3	197.2	401.5	379.5
Disposition - Utilisation:				
Exports - Exportations	17.3	26.0	162.8	105.0
Ending inventory(2) - Stocks de fermeture(2)	13.1	12.1	13.3	20.6
Total	30.4	38.1	176.1	125.6
Available for domestic use(3) - Disponible pour consommation nationale(3)	148.9	159.1	225.4	253.9
Soybean meal			Canola meal	
Tourteau de soya			Tourteau de canola	
'000 metric - tonnes - '000 métriques				
Supply - Ressources:				
Beginning inventory(2) - Stocks d'ouverture(2)	10.4	14.4	21.3	11.5
Production	757.5	832.6	551.1	521.7
Imports - Importations	406.3	390.0	-	-
Total	1 174.2	1 237.0	572.4	533.2
Disposition - Utilisation:				
Exports - Exportations	48.7	19.0	162.4	120.0
Ending inventory(2) - Stocks de fermeture(2)	14.4	14.5	11.5	26.5
Total	63.1	33.5	173.9	146.5
Available for domestic use(3) - Disponible pour consommation nationale(3)	1 111.1	1 203.5	398.5	386.7

(1) August 1 to July 31. - Du 1^{er} août au 31 juillet.

(2) At crushing plants only. - Aux moulins de broyage seulement.

(3) May include quantities in transit or in export position. - Peut comprendre quelques quantités en transit ou dans les circuits d'exportation.

Source: Statistics Canada, Catalogue No. 22-007.

Source: Statistique Canada, n° 22-007 au catalogue.

TABLE 1. Principal Statistics, 1974-1982

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1974-1982

SIC 1083 - Vegetable Oil Mills

CAE 1083 - Moulin à huile végétale

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1982

SIC 1083 - Vegetable Oil Mills

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1982

CAE 1083 - Moulin à huile végétale

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établis- sements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale								
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés		Cost of fuel and elec- tricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manu- facture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés							
		Number Nombre	Thousands of person-hours paid Milliers d'heures-paiées						Number Nombre	Thousands of dollars milliers de dollars						
thousands of dollars milliers de dollars																
milliers de dollars																
0- 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
5- 9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
10- 19	1	257	523	6,739	3,723	163,162	167,593	- 2,508	-	371						
20- 49	1	257	523	6,739	3,723	163,162	167,593	- 2,508	-	371						
50- 99	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
100-199	5	697	1,499	16,651	13,476	488,627	554,862	49,404	-	1,133						
200-499	1	697	1,499	16,651	13,476	488,627	554,862	49,404	-	1,133						
500-999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	-	1,504						
TOTAL	12	954	2,022	23,390	17,199	651,789	722,455	46,896	-	38,814						
										56,527						

TABLE 3. Inventories, 1982

TABLEAU 3. Stocks, 1982

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total	
	Thousands of dollars - milliers de dollars	Thousands of dollars - milliers de dollars	Thousands of dollars - milliers de dollars	Thousands of dollars - milliers de dollars	
Opening - Ouverture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	-	-
Ontario	20,502	-	16,301	36,803	-
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	40,703	5,547	29,081	75,331	12,929
Closing - Fermeture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	-	-
Ontario	23,445	-	14,572	38,017	-
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	41,039	5,043	23,013	69,095	11,313

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1981 and 1982

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1981 et 1982

SIC 1083 - Vegetable Oil Mills

CAE 1083 - Mouline à huile végétale

Description	1982		1981	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Materials used - Matières utilisées:				
Canola (rapeseed) - Canola (graine de colza)	944 306	269,263	1 041 142	295,040
Soybean - Graine de soya	990 152	272,835	950 551	309,704
Flaxseed - Graine de lin	...	x	...	x
Sunflower seed - Graine de tournesol				
Crude oils purchased for processing - Huiles brutes achetées pour être traitées:				
Castor - De ricin				
Sunflower - Tournesol	66 052	36,331	57 125	34,479
Tallow - Sulf				
Other crude oils - Autres huiles brutes				
Refining catalysts - Catalyseurs	...	x	...	x
Filtering agents, all kinds - Agents filtrants, toutes sortes	...	2,235	...	1,087
Hexane	7 521	4,577	8 525	4,294
Acid, sulphuric 100% - Acide sulfurique 100 %	859	99	895	96
Sodium hydroxide (caustic soda) - Hydroxyde de sodium (soude caustique)	1 916	441	2 044	413
Solvents - Solvants	...	x	...	x
Total of items indicated as confidential above - Total des articles confidentiel tel qu'indiqués ci-dessus	...	22,212	...	38,363
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	23,381	...	17,677
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	755	...	1,798
Containers and other packaging materials used - Conteneurs et autres fournitures d'emballage utilisés:				
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	..	(1)	..	(1)
Cans, metal - Cannettes en métal	..	807	..	1,300
Barrels and drums, metal, paper or fibre - Barils et tonneaux en métal, en papier ou en fibre	..	847	..	942
Glass bottles - Bouteilles de verre	..	(1)	..	(1)
Textile bags - Sacs en tissu	..	(1)	..	-
Plastic bags - Sacs en plastique	..	(1)	..	(1)
Other containers and packaging materials - Autres contenants et autres fournitures d'emballage	..	8,743	..	6,896
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (excluant le combustible)	..	9,263	..	9,822
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	..	(2)	..	(2)
TOTAL	..	651,789	..	721,911

(1) Included in "Other containers and packaging materials". - Inclus dans "Autres contenants et autres fournitures d'emballage".

(2) Included in "Operating, maintenance and repair supplies used". - Inclus dans "Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1981 and 1982

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1981 et 1982

SIC 1083 - Vegetable Oil Mills

CAE 1083 - Moulins à huile végétale

	1982		1981	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Products - Produits:				
Oils raw or crude - Huiles brutes:				
Canola (rapeseed) - De canola (colza)	316 403	170,046	383 740	208,151
Linseed - De lin	170 244	99,408	176 114	113,833
Soybean - De soya				
Sunflower - De graine de tournesol				
Refined oils, deodorized - Huiles raffinées, désodorisées:				
Canola (rapeseed) - De canola (colza)	121 002	91,183	111 809	87,878
Soybean - De soya				
Sunflower - De graine de tournesol				
Blended - Mélangées				
Other refined oils, deodorized - Autres huiles raffinées, désodorisées				
Refined oils, not deodorized - Huiles raffinées, non désodorisées:				
Castor - De ricin	...	(1)	...	(1)
Linseed, boiled - De graine de lin bouillie				
Canola (rapeseed) - De canola (colza)				
Soybean - De soya				
Sunflower - De graine de tournesol				
Blended - Mélangées				
Other refined oils, not deodorized - Autres huiles raffinées, non désodorisées				
Other products - Autres produits:				
Acids, fatty - Acides gras	...	(1)	...	(1)
Lecithin - Lécithine	4 066	2,239	4 307	2,552
Oilcake and meal, canola (rapeseed) - Tourteaux et farine de canola (colza)	568 987	95,228	613 530	112,363
Oilcake and meal, linseed - Tourteau et farine de lin	768 751	209,639	782 904	240,152
Oilcake and meal, soybean - Tourteau et farine de soya				
Oilcake and meal, sunflower - Tourteau et farine de graine de tournesol	64 157	3,969	75 120	4,892
Seed hulls and screenings - Cosse et criblures				
All other products - Tous autres produits	...	50,743	...	59,208
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	...	(1)	...	(1)
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	-	...	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	(1)	...	(1)
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	722,455	...	829,029

(1) Included in "All other products".

(1) Compris dans "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES) ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIED IN 1982 TO SIC 1083 CLASSIFIES EN 1982 A CAE 1083
VEGETABLE OIL MILLS MOULINS A HUILE VEGETABLE
GIVING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1) DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

ONTARIO

CANADA PACKERS INC, 95 ST CLAIR AVE W IMPERIAL LIFE BLDG, TORONTO, M4V 1M6 (06)
MAPLE LEAF MONARCH COMPANY, 365 EVANS AVE, ETOBICOKE, M8Z 5W7 (06)
VICTORY SOYA MILLS LTD, 333 LAKE SHORE BLVD E, TORONTO, M5A 1C2 (06)

MANITOBA

C S P FOODS LTD, (HARROWBY), PO BOX 546, BUSSELL, ROG 1W0 (04)
C S P FOODS LTD, PO BOX 750, ALTONA, ROG 0B0 (06)

SASKATCHEWAN

C S P FOODS LTD, PO BOX 580, MIPAWIN, S0E 1E0 (06)
C S P FOODS LTD, PO BOX 9203, SASKATOON, S7K 3X5 (05)

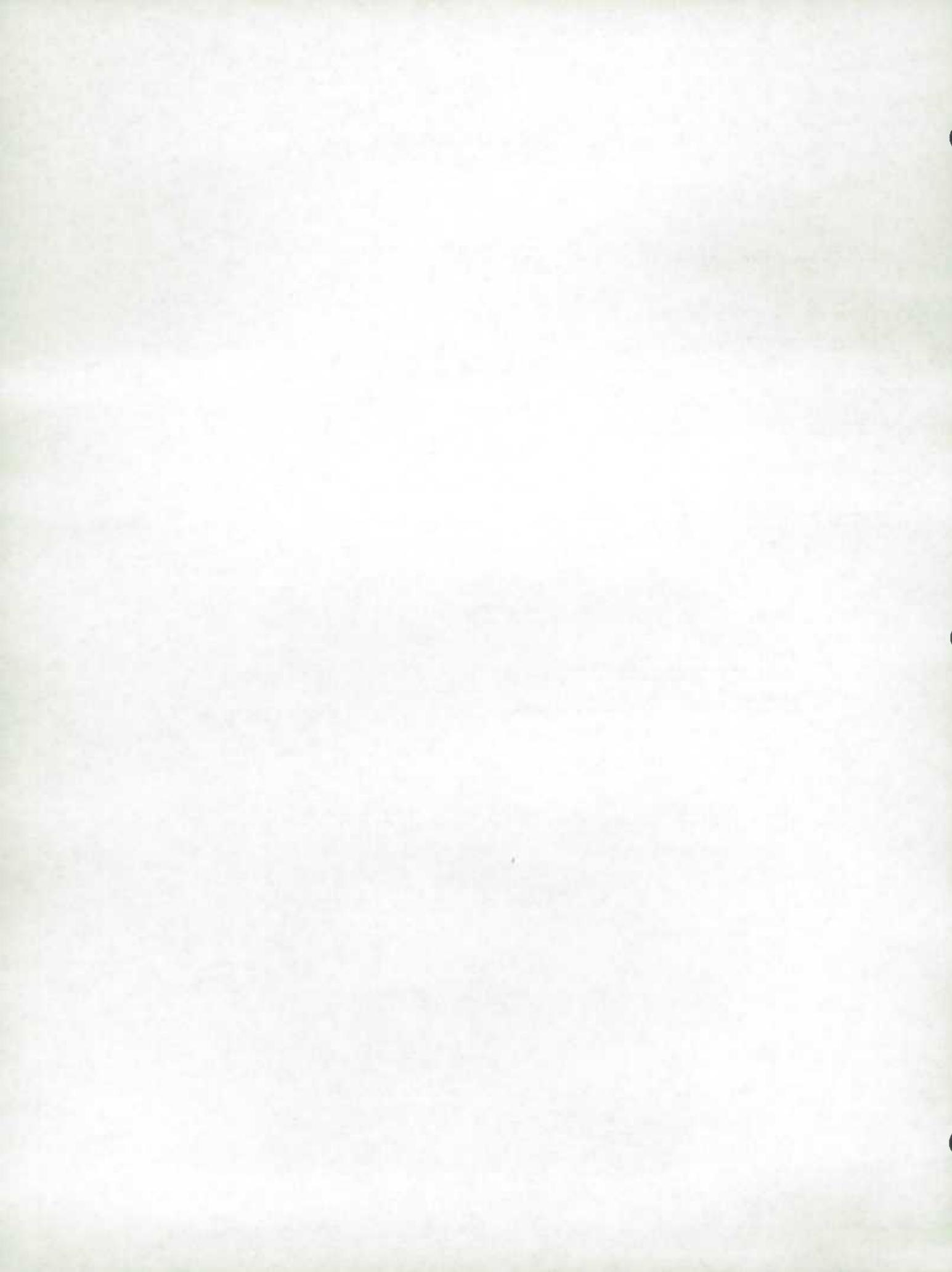
ALBERTA

ALBERTA FOOD PRODUCTS, BOX 3506, FORT SASKATCHEWAN, T8L 2T4 (05)
CANBRA FOODS LTD, PO BOX 99, LETHBRIDGE, T1J 3Y4 (07)
HERCO PROCESSORS LIMITED, BOX 5004, BED DEEP, T4N 6A7 (03)
MAPP PROCESSORS LTD, BOX 2930, SESSMITH, T0H 3C0 (05)
UNITED OILSEED PRODUCTS LTD, PO BOX 1620, LLOYDMINSTER, S9V 1K5 (05)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE



EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

Scope of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing reporting units of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

Increases in Establishment Counts

The main source of new establishments for inclusion in the Census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. (Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts may be included also.) There has been some undercoverage of small businesses, particularly in the 1973-1977 period. Efforts to remove this have resulted in additions of considerable numbers of small establishments in some subsequent years. These noticeably affect establishment and working owner and partner counts in many industries, but generally have a limited impact on other principal statistics owing to the small size of the establishments added.

Etendue du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de toutes les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de toutes les unités répondantes manufacturières des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Augmentation du nombre d'établissements

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. (Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye.) Il y eu un sous-dénombrement de petits établissements et plus précisément pour la période 1973-1977. Des efforts ont été déployés en vue de corriger cette anomalie ce qui a résulté en une augmentation considérable du nombre de petits établissements pour certaines années subséquentes. Ces additions ne touchent normalement que de façon sensible le nombre d'établissements et celui des propriétaires et associés actifs dans certaines industries les autres statistiques principales n'étant touchées que légèrement dû à l'importance minime des établissements ajoutés.

Industrial Classification

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Reporting Period

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. Certain conventions apply to these small establishments: (1) cost of purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and person-hour data are imputed from payrolls or shipments; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Confidentiality of Data for Individual Businesses

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. In practice, this means that, for the Census of Manufacturers, no data except for number, type and location of establishments are shown for industrial or geographic aggregations composed of fewer than three companies or

Classification industrielle

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

Année de déclaration

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-personnes sont imputées à partir des rémunérations ou des livraisons; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Confidentialité des données présentées par les entreprises particulières

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser des données qui pourraient servir à identifier une entreprise, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Du point de vue pratique, cela signifie qu'aux fins du recensement des manufactures, aucune donnée, à l'exception du nombre, du genre et de l'emplacement des établissements, n'est publiée sur des groupements industriels ou géographiques de moins de trois entreprises ou de

of three or more if these are dominated by one or two companies. The names, addresses and employment size codes of large establishments classified to individual manufacturing industries are published in the relevant Census of Manufactures industry report.

In order to provide a systematic publication pattern which will prevent indirect (or residual) disclosure of information relating to individual establishments, choices must often be made between the publication or suppression of different levels of industrial or geographic data. Such decisions are made in accordance with an order of precedence designed to provide as detailed data as possible consistent with provisions of the Statistics Act and with requirements for industrial and regional analysis.

Comparisons With Trade Data

Direct comparison of import and export statistics with shipments data reported for commodities of domestic manufacture is not always possible. The Industrial Commodity Classification (ICC) used for domestic products and the Canadian International Trade Classification (CITC) are however reconcilable and the reader should request this for the commodities of interest to him from the Co-ordinator, Commodity Classification, Standards Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

For detailed information on external trade the reader should refer to **Imports, Merchandise Trade, Commodity Detail**, annual, Statistics Canada, Catalogue 65-207, and **Exports, Merchandise Trade**, annual, Statistics Canada, Catalogue 65-202.

Monthly Data

Current estimates of the value of shipments of goods of own manufacture for 89 industries and 20 industry groups are published monthly in **Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries** (Catalogue 31-001). These estimates are available about six weeks after the end of the month for which they are collected. Commodity detail is not collected by this survey.

trois entreprises ou plus que dominent une ou deux sociétés. Le nom, l'adresse et le code de taille d'effectif des grands établissements faisant partie des industries manufacturières particulières figurent dans la publication appropriée du recensement des manufactures.

Afin de produire une méthode systématique de publication des données qui empêche la divulgation indirecte (ou par recoupement) de renseignements relatifs aux établissements particuliers, on doit souvent choisir entre la diffusion ou la suppression de divers niveaux de données industrielles ou géographiques. À cette fin, on a conçu un ordre de priorité nous permettant de produire quand même des données très détaillées qui respectent les dispositions de la Loi sur la statistique et les besoins en analyse au niveau de l'industrie ou de la région.

Comparaisons avec les données du commerce extérieur

Il n'est pas toujours possible de faire une comparaison directe entre les données sur les livraisons de produits de propre fabrication et celles sur les importations et exportations de marchandises. On peut d'ailleurs faire un rapprochement entre la Classification des produits industriels (CPI) et la Nomenclature Canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI). Le lecteur qui désire ce rapprochement pour certains produits n'a qu'à en faire la demande auprès du co-ordonnateur des classifications, type de produits, Division des normes, Statistique Canada, édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

Pour les données plus détaillées sur le commerce extérieur, le lecteur peut consulter les **Importations, commerce de marchandises: détail des produits**, annuel, Statistique Canada, n° 65-207 au catalogue et **Exportations, commerce de marchandises**, annuel, Statistique Canada, n° 65-202 au catalogue.

Données mensuelles

Les estimations courantes de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication des 89 industries manufacturières et 20 groupes d'industries du secteur manufacturier paraissent chaque mois dans la publication **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières** (n° 31-001 au catalogue). Les estimations sortent environ six semaines après la fin du mois spécifié pour la collation. Les données en détail sur les produits de propre fabrication ne sont pas demandées par cette enquête.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see *Concepts and Definitions of the Census of Manufactures*, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales taxes, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represent consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products;

Explication des termes

Les notes sommaires qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter *Concepts et définitions du recensement des manufactures*, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués et livrés par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenant restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'œuvre et pour son propre usage;

cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Census value added is to be distinguished from the "pure" value added concept of the System of National Accounts, which excludes the cost of purchased services. (For small establishments for which data are derived from administrative records and "short forms", however, purchased services are included in value added. See note above on Non-comparability of Data).

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétaria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Il convient de distinguer la valeur ajoutée par le recensement du concept de la valeur ajoutée "pure" utilisé dans le système des Comptes nationaux puisque celui-ci ne tient pas compte du coût des services achetés. (Pour les petits établissements dont les données nous proviennent des états financiers et des formules courtes, les services achetés sont compris dans la valeur ajouté. Voir la note explicative sur la non comparabilité des données).

Propriétaires et associés actifs. Compriment seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représenter la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
22-007 Cereals and Oilseeds Review, Bil.
31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
32-006 Oils and Fats, Bil.
62-011 Industry Price Indexes, Bil.
65-004 Exports by Commodities, Bil.
65-007 Imports by Commodities, Bil.
72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

Seasonal

- 22-002 Field Crop Reporting Series, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
22-007 La revue des céréales et des graines oléagineuses, Bil.
31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
32-006 Huiles et corps gras, Bil.
62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
65-004 Exportations par marchandises, Bil.
65-007 Importations par marchandises, Bil.
72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

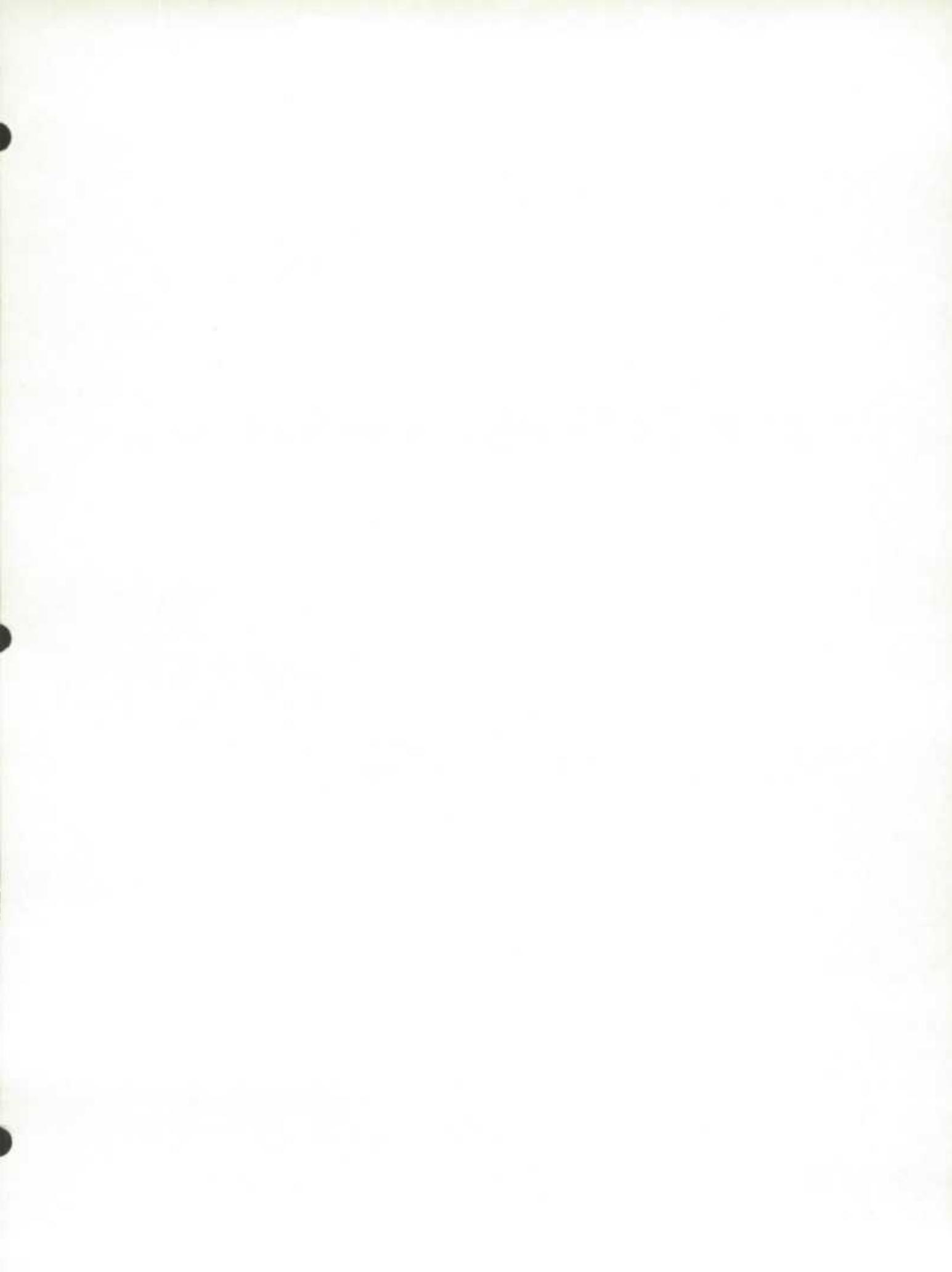
- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

Saisonnier

- 22-002 Série de rapport sur les grandes cultures

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010731985

Canada